A°. 1811. N°. 85.

GAZETTE D'UTRECHT.

UTRECHTSCHE COURANT.

Mercredi le 17. Juillet. Woensdag den 17. July.

ALLEMAGNE.

HERMANSTADT *le* 11. *Juin.* On mande de Bucharest, en date du 5, qu'il y est arrivé du quartier-général turc un envoyé nommé *Hamid Effendi*: il est accompagné de l'interprète *Apostolaky*. Cet envoyé a été reçu avec une distinction particulière, logé dans une des plus belles maisons de la ville, et on lui a donné une garde d'honneur.

FRANCE.

PARIS *le* 11. *Juillet.* Avant hier soir L. L. M. M. font parties pour Trianon. Il paroit qu'elles se proposent d'y passer quelques jours.

S. A. I. le Prince Vice-Roi a quitté hier Paris pour retourner à Milan.

S. M. voulant donner une preuve de sa satisfaction et de sa confiance au général *Suchet*, pour les services rendus dans différentes circonstances et particulièrement dans la prise de Lerida, Méquinenza, Tortose et Tarragone, vient de nommer ledit général maréchal de l'Empire.

Dans la séance du 8 de ce mois M. le conseiller-d'état comte *Regnaud de Saint-Jean-d'Angelij*, Ministre d'état, et M. M. Conseillers d'état comte *Jaubert* et *Beranger*, chargés de présenter au Corps Législatif le budjet ou loi des finances de 1811, ont été introduits. S. E. le Ministre d'état a porté la parole. „ Vous trouverez, a-t-il dit, Messieurs, dans la loi sur les finances de l'empire, et sur le budjet de 1811, que nous vous apportons, la garantie 1°. que les rentrées des fonds assignés aux exercices antérieurs sont presqu'entièrement effectuées et que ces exercices sont soldés ou prêts à l'être. 2°. Que le service de l'exercice de 1811, malgré l'augmentation qui a eu lieu dans les besoins et les dépenses extraordinaires faites au commencement de cette année, est entièrement assuré.

Son discours a été accueilli par les plus vifs applaudissement. l'Orateur a ensuite donné lecture du projet de loi, dont les principales dispositions portent en substance ce qui suit:

La somme de 32,744,445 fr. est affectée au service de l'exercice 1808.

La somme 46,746,214 fr. est affectée au paiement de l'exercice 1809.

La somme de 55,414,093 fr. est affectée au service de l'exercice 1810.

La somme de 234 millions est affectée au paiement de la dette publique et des dépenses générales du service pour l'exercice de 1811.

Le principal de la contribution foncière, des contributions personnelle et mobilaire, des portes et fenêtres, et des patentes, sera perçu, pour 1812, comme en 1811.

Il sera imposé en 1812, tant pour les depenses fixes que pour les dépenses variables, administratives et judiciaires, le nombre de centimes fixé pour 1811. Il continuera d'être imposé, en outre, le trentième du principal de la contribution foncière, seulement comme fonds spécial pour les frais de confection des parcellaires pour le cadastre.

Les centimes additionnels imposés en 1811, et ceux établis par les lois spéciales, seront perçus 1812.

Les contributions indirectes seront perçus, en 1812, comme elles le sont en 1811.

Les contributions perçues en 1811, dans les sept départemens de la Hollande, sont maintenues provisoirement pour 1812; les contributions françaises seront introduites dans ces départemens pour 1813 au plus tard.

Sa Majesté eut été disposée, à satisfaire, dès l'année 1812, aux vœux de ses nouveaux sujets, qui demandent à être entièrement assimilés aux anciens départemens de l'empire. Mais cette année est déja trop près de nous, le tems qui nous en sépare est trop court pour permettre l'espoir fondé d'une organisation nouvelle et complette avant ce terme.

Pendant 1812, tout se préparera pour faire jouir les hollandais du bienfait auquel ils aspirent, pour opérer le changement sans secousse et sans désorganisation, et au premier Janvier 1813, au plus tard, toutes les règles de l'administration, toutes les institutions et les nouveaux seront communes entre les anciens départemens et les nouveaux.

Attendu la réunion à l'Empire des départemens au-delà des Alpes, et de ceux de la Hollande et de l'Elbe, le *maximum* de la dette perpétuelle, qui avoir été fixé à la somma de 50 millions, est porté à 80 millions. La somme ci-dessus, de 80 millions ne pourra jamais être excédée sans qu'il soit fait un fonds d'amortissement suffisant pour que la totalité de la dette soit ramenée au taux ci dessus en vingt ans.

Le fonds des pensions civiles est fixée au *maximum* de 3 millions.

Le grand-livre de la dette publique devant se trouver porté, en 1812, à 88 millions, par l'inscription de la dette Hollandaise, la réduction à 80 millions, dans l'espace de vingt années au plus, sera faite au moyen d'un fonds d'amortissement désigné par le projet.

Ce projet, dont la discussiou est fixé au 15, est renvoyé à l'examen de la commission des finances.

A l'égard de la Hollande l'orateur s'exprima entre autres dans ces termes: — Réunie à l'empire au mois de Juillet 1810, la Hollande a offert aux regards de Sa Majesté un état de finance déplorable. Une dette publique de 80,000,000 d'intérêts. Un déficit annuel de plus de 36,000,000. Un arriéré de 22,000,000 sur les arréages de la dette, et un arriéré plus fort encore sur les dépenses courantes.

La dette de la Hollande destinée à être inscrite sur le grand-livre de la dette française, a dû, comme elle, subir une réduction.

En la prononçant pour l'avenir, Sa Majesté a assuré le paiement des arrérages échus jusqu'au 22. September 1810, par son décrét du 23 du même mois, et la partie consoli-

La suite à la marge de cette page.

DUITSCHLAND.

HERMANSTADT *den* 11. *Junij.* Uit Bucharest wordt, in dato den 5. gemeld, dat aldaar in het Turkische Hoofdkwartier een Afgezant *Hamid-Effendi* genaamd, aangekomen is: hij is vergezeld van den Tolk *Apostolaky*. Deze Afgezant is met eene bijzondere onderscheiding ontvangen, in een der schoonste Huisen van de Stad gelogeerd en men heeft hem eene Eerewagt gegeven.

FRANKRYK.

PARYS *den* 11. *Julij.* Eergisteren avond zijn Hunne-Majesteiten naar Trianon vertrokken. Naar het schijnt zijn Hoogstdezelven voornemens, eenigen tijd aldaar door te brengen.

Z. K. H. de Prins Onder-Koning heeft gisteren Parijs verlaten om naar Milanen terug te keeren.

Z. M. aan den Generaal *Suchet* een blijk willende geven van Hoogstdeszelfs tevredenheid en vertrouwen, wegens de diensten, die hij in verschillende gelegenheden, en voornamelijk bij de verovering van Lerida, Mequinenza, Tortosa en Tarragona, heeft bewezen, heeft gezegden Generaal benoemd tot Maarschalk des Rijks.

In de Zitting van het Wetgevend Ligchaam van den 8. dezer zijn de HH. Staatsraden Graaf *Regnaud de St. Jean d'Angelij*, Minister van Staat, en de Graven *Jaubert* en *Beranger* binnengeleid, als zijnde belast met aan hetzelve aan te bieden het budjet of de wet der Finantien voor 1811. Z. E. de Minister van Staat heeft het woord gevoerd: „ Gij zult, zeide hij, Mijne Heeren, in de wet over de Finantien van het Rijk, en over het budjet van 1811, welke wij U voordragen, de waarborg vinden daarvan 1°. dat de ontvangst van de Geldmiddelen bestemd voor de vorige beheeringen bijna geheel is voltooid, en dat die beheeringen verrekend zijn of met den eersten verrekend zullen worden. 2°. Dat de dienst van het jaar 1811 in weêrwil van de vermeerdering die er plaats gehad heeft in de behoeften en de buitengewone uitgaven in den aanvang van dit jaar gedaan, volkomen is verzekerd.

Deszelfs Redevoering wierdt met de levendigste toejuiching ontvangen. Vervolgens las de Redenaar het ontwerp van Wet voor, waar van de hoofdzakelijke bepalingen hierop nederkomen:

De som van 32,744,445 Francs is toegewezen tot den dienst van 1808.

De som van 46,746,214 Francs is toegewezen tot betaling van den dienst van 1809.

De som van 55,414,093 Francs is toegewezen tot den dienst van 1810.

De som van 234 millioen is toegewezen tot betaling van de openbare schuld en van de algemeene uitgaven van den dienst voor 1811.

Het principaal der belastingen van de Verponding, van het Personeel en Meubilair, van de Deuren en Vensters en der Patenten, zal voor 1812. geheven worden als in 1811.

In 1812. zal er, zoo voor de vaste als veranderlijke Administrative en Judicieele uitgaven, het voor 1811. bepaald getal Centimes opgelegd worden. Daarenboven zal er opgelegd blijven het dertigste van het principaal der Verponding, alleen als een bijzonder Fonds voor de onkosten van het maken van Parceelen voor het quohier.

De Additioneele Centimes in 1811. opgelegd, en die door de bijzonde Wetten daargesteld, zullen in 1812. geheven worden.

De indirecte belastingen zullen in 1812. geheven worden, zoo als zij zulks in 1811. gedaan zijn.

De belastingen, in 1811. geheven in de zeven Departementen van Holland, zijn provisioneel voor 1812. behouden: de Fransche belastingen zullen ten laatsten in 1813. in die Departementen worden ingevoerd.

Zijne Majesteit was voornemens om, van het Jaar 1812 af, aan de wenschen zijner nieuwe Onderdanen te voldoen, welke verzogten geheel gelijk gesteld te worden met de oude Departementen des Rijks. Doch dit Jaar is reeds te digt bij ons; de tijd, die er ons van scheidt, is te kort om eene gegronde hoop toe te laten op eene nieuwe en volmaakte organisatie voor dien tijd.

Gedurende 1812. zal alles gereed gemaakt worden om de Hollanders de weldaad, naar welken zij haken, te doen genieten, om de verandering zonder botsing en zonder ongeregeldheid te bewerken, en op den 1. Januarij 1813. ten laatsten, zullen alle de regelen van Administratie gelijk zijn tusschen de oude en nieuwe Departementen.

Aangezien de vereeniging der Departementen aan de andere zijde der Alpen, en die van Holland en der Elbe met het Rijk, is het maximum der doorlopende Schuld, dat op de som van 50 millioenen gesteld was, op 80 millioenen gebragt. Deze som van 80 millioenen kan nooit te boven gegaan worden zonder dat er een Amortisatie-Fonds opgerigt wordt, hetwelk voldoende is om het Totaal der Schuld binnen twintig Jaren, op den bovengemelden Tax terug te brengen.

Het Fonds der Burgerlijke Pensioenen is op het maximum van drie millioenen bepaald.

Het Grootboek van de openbare Schuld in 1812. op 88 millioenen moetende gebragt zijn, door de inschrijving van de Hollandsche Schuld, zal de reductie op 80 millioenen, in twintig Jaren ten langsten geschieden, door middel van een Amortisatie-Fonds, bij het ontwerp aangewezen.

Dit ontwerp, welks overweging op den 15. bepaald is, is ten onderzoek van de Commissie der Finantie verzonden.

Betreklijk Holland drukte zich de Spreker onderanderen in dezer voegen uit: — Holland, in de Maand Julij 1810, aan het Keizerrijk vereenigd, heeft aan Zijne Majesteit een beklaaglijken staat van Finantien doen zien. Eene openbare schuld van 80,000,000 interessen. Een 's jaarlijks deficit van 36,000,000 Een agterstallig van 22,000,000 op het agterstallige van de schuld, en een nog grooter agterstallig op de loopende uitgaven.

De schuld van Holland bestemd om op het Grootboek van de Fransche schuld ingeschreven te worden, heeft zoo als deze, eene reductie moeten ondergaan.

Dezelve voor het toekomende bepalende, heeft Zijne Majesteit de betaling der tot den 22. September 1810 vervallene agterstalligen verzekerd door zijn Decreet van den 23. dier.

Zie verder den kant van deze Blade.

dits receveurs entreront en fonctions, à partir du premier Avril, en qualité de receveurs de tous les hospices et établissemens de charité des villes de Bois le-Duc, de Nimègue, de Grave et de Bommel, sous quelque dénomination qu'ils existent, et percevront en conséquence tous les revenus et rentes tant échus qu'à échoir, collectes et dons gratuits, revenant à tous ces établissemens, et en donneront décharge aux receveurs actuels, à la charge d'en tenir un compte séparé pour chacun d'eux et de remplir les obligations qui leur sont imposées par les lois, et notamment par la disposition de chaque administrateur.

Considérant que ce même arrêté, en maintenant provisoirement les anciennes administrations, a été mal interprété par elles, en ce qu'elles paraissent persuadées qu'il doit en être de même des anciens receveurs, ce qui seroit évidemment contraire aux dispositions de cet arrêté et de celui de S. Exc. le ministre de l'intérieur, dont la première a ordonné la prompte exécution et met les receveurs à portée de remplir les obligations qui leur sont imposées par les lois, et notamment par la disposition de chaque administrateur.

La suite à la marge de la seconde page.

Overwegende dat dit zelfde Besluit, door de vorige Administratien, welke bij hetzelve provisioneel gecontinueerd geworden zijn, verkeerd is uitgelegd, alzoo dezelve overtuigend daaruit hebben meenen afteleiden, dat die gezegde continuatie zich mede uitstrekte tot de vorige Ontvangers; iets hetwelk hardelijk zoude aanloopen tegen den inhoud van dit gemelde Besluit, en dat van Z. E. den Minister van Binnenlandsche Zaken, welkers niet naarkoming de onmogelijkheid der Godshuizen stremt en de Ontvangers in de onmogelijkheid stelt, de, dat die Ontvangers van den 1. April af in hunne Bedieningen, als Ontvangers van alle de Godshuizen en Liefdadige Gestigten, hoe die ook genaamd zijn, binnen de Steden 's Hertogenbosch, Nijmegen, Grave en Bommel, treden zullen, en dienvolgens de inkomsten en reeds vervallen of nog te vervallere Renten, Collecten en vrijwillige Giften, zonder onderscheid, toekomende aan alle die Gestigten ontvangen, onder voorwaarde van voor elke dezelven eene bijzondere rekening, en de Fondsen ter disposition van elke Administratie afzonderlijk in gereedheid te houden.

Zie verder den kant van de tweede Blade.

AANBESTEDING.

*** De Maire der Stad Utrecht, als daar toe gelast van wege den Heer Prefekt van het Departement der Zuider-Zee, noodigt bij deze een ieder uit, die genegen mogt zijn de Leverantie aan te nemen van het benoodigde voor Kost, Ligging enz. der Gevangenen in de Huizen van Municipale Politie, van Arrest en van Juſtitie binnen deze Stad, over het Jaar 1811, om voor den 23. Julij dezes Jaars, hunne beſlotene Inſchrijvingen te bezorgen ter dezer Stads Secretarije, alwaar inmiddels de Bepalingen en Voorwaarden, waar onder die Aanbeſteding zal geſchieden, van heden af, alle dagen, van 10 tot 2 uur, ter lezing zullen voorliggen.

UTRECHT — De Maire voornoemd.
den 8ſten Julij 1811. — A. J. W. VAN DIELEN.

*** De fungeerende Maire der Stad Amersfoort, als daar toe gelast van wege den Heer Prefect van het Departement der Zuider Zee, noodigt bij deze een ieder uit, die genegen mogt zijn de Leverantie aan te neemen van het benodigde voor Kost, Ligging enz. der Gevangenen in de Huizen van Municipale Politie, van Arrest en van Juſtitie binnen deze Stad, over het Jaar 1811, om voor den 22. Julij dezes Jaars hunne beſlotene Inſchrijvingen te bezorgen, ter dezer Stads Secretarie, alwaar inmiddels de bepalingen en voorwaarden, waar onder die Aanbeſteeding zal geſchieden, van heden af, alle dagen van 10 tot 12 uur, ter lezing zullen voorliggen.

AMERSFOORT — De fungeerende Maire voornoemd.
den 12. Julij 1811. — J. A. GIEBE.

TOONEEL-BERICHT.

*** De vereenigde Tooneel- en Opera Gezelſchappen der Directeuren J. WIESTMAN en H. KRAYESTEYN, zullen de Eer hebben in den Schouwburg op de *Marieplaats* te vertonen, op Woensdag den 17. Julij 1811. HET VROUWTJE VAN DEN DONAU OF DE KONINGIN DER SPOOKNYMPHEN; beroemd *Zangſpel* van HENSLER, door FOKKE *Sz.*, Muziek van KAUWER, verſierd met al deszelfs Toeſtel en Decoratien &c. Mejufv. de Wed. DE BRUIN, Geb. HILVERDINK, zal de Eer hebben twaalf *onderſcheiden Karakters*, in de Rol van HULDA, *zijnde Het Vrouwtje van den Donau*, te vervullen; welke Rol door haar, op den Amſterdamſchen Schouwburg, *dertien malen* agter den anderen met alle mogelijke roem is uitgevoerd. Om de grootheid, niets meer. Op Donderdag den 18. dito: AMBROISE OF ZIE DAAR MYNE DAGLOON, *Zangſpel*, naar het Fransch van MONVAL, volgens het Manuſcript, door AM. KRAYESTEYN. De Muzijk van DALLAYRAC, nooit alhier, maar alomme bij herhaling en met ongemeene toejuiching vertoond. Voorafgegaan van DE LICHTZINNIGE OF DE GEVAREN DER ONBEDACHTZAAMHEID, Beroemd Groot *Blijſpel*, door A. L. BARBAZ. De Rol van den *Intendant* DU TOUR zal door J. WIESTMAN worden vervuld.

*** Tooneel-Bericht voor den Schouwburg op het Vreeburg alhier, onder directie van A. HOETINK: Op Woensdag den 17. Julij 1811, (tot zekere en finaale ſluiting van ons Tooneel, kunnende het Publiek verzekerd zijn dat er door ons Gezelſchap geene Repreſentatien, hoe ook genaamd zal worden nagegeeven,) FRIDOLIN OF DE GANG NAAR DE YZERSMELTERY, beroemd *Ridder Tooneelſpel*, in 5 Bedrijven, uit het Hoogduitsch van HOLBEIN, naar het Gedicht van dien naam door SCHILLER, voorzien met al deszelfs daartoe behorende Ridder-Coſtumes, Decoratien en Theatrale Toeſtel, voorſtellende onder anderen de *Yzerſmelterij en het Molenrad*, waar door de Hamers der Smederij in beweging gebragt worden. Na hetzelve DE DRIE FANCHONS OF DAT ZAL NOOIT EINDIGEN, *Opera en Vaudeville*, in een Bedrijf.

*** Heden overleed, na eene Ziekte van ſlegts twee dagen, ons eenig tedergeliefd Kind, ARNOLDUS HENDRIKUS, in den ouderdom van elf Jaren en drie Maanden. Ieder een kan beſeffen, dat dit voor ons een ſmertlijk en ontroostbaar verlies is; en dus, om onze ſmert niet te vermeerderen, verzoeken van Briefven van Rouwbeklag verſchoond te blijven.

ROTTERDAM *den 11. Julij* 1811. — P. J. STEGER. A. W. STEGER, Geboren VAN HEERDEN.

*** *Commiſſariſen en Directeuren der Nederlandſche Aſſurantie Compagnie*, in den Jaare 1776 binnen Amſterdam opgerigt, thans onder directie van ARNOLDUS LAURENS WEDDIK en JOHANNES CORNELIS SPENGLER, ter verzekering voor BRAND, enz. zullen geduurende de maand *Auguſtus* eerſtkomende, des Woensdags en Zaturdags, des morgens van 9 tot 12 uuren, ten Kantore van J. C. SPENGLER, op de Prinſe Gragt, over het Aalmoeſeniers Huis, een Uitdeeling doen van *Tien per Cent*, voor het afgelopen 35ſte Jaar, op Coupons, volgens Art. 11. van het Contract.

Alle die eenige Aanſpraak of Pretenſie hebben, ten laſte van den Boedel van wijle Jonkvrouwe ADRIANA ALSTORPHIUS, onlangs binnen Utrecht Overleden, worden verzogt daar van Opgave te doen, ten Kantore van den Keizerlijken Notaris NICOLAAS WILHELMUS BUDDINGH aldaar, uiterlijk voor den laatſten Julij dezes Jaars.

*** De Keizerlijke Notariſen DANIEL ROTHER en GERRIT NICOLAAS BUDDINGH, zullen op Zaturdag den 27. Julij 1811, des namoens ten vier uuren, in de Herberg den *Hommel* verkoopen: De HUIZINGE, geapproprieerd tot een HERBERGE genaamd den *HOMMEL*, met annexe SCHUUR en HOOIBERG, ERVE en GROND, ſtaande en gelegen onder de Gemeente van *Papendorp*, aan de Leidſche Vaart; — item agt Morgen zoo WEI- als HOOILAND, en vier Morgen WEILAND, welke beide Perceelen gelegen zijn onder den Gerechte van *Galekop*, kunnende voorſchreve Huizinge en Herberge als mede de Landerijen, met primo November 1811 worden aanvaard.

*** DIDERICUS JOHANNES VAN OLST, Vendumeester der Stad Utrecht, zal, op Dingsdag den 23. Julij 1811, en volgende dagen, des voordemiddags van half tien tot des nademiddags ten twee uuren, voor de Huizinge van de Hoog Geb. Vrouwe Overledene, aan de Noordzijde van het St. Jans-Kerkhof, publicq verkoopen: een netten en zierlijken INBOEDEL, beſtaande in: Tombeaux, Ledikanten met derzelver Behangſels, Mahognijhoute Secretaire, dito Commode, Kabinetten, Tafels, Stoelen, Spiegels, met Vergulde en andere Lijsten, Schilderijen, Bedden met derzelver Toebehooren, Chitſche, Catoene en Wolle Deekens, Matraſſen, Smirnaſche, Schotſche en Hilverſumſche Tapijten en Vloerkleeden, Mangel en Parsſen: voorts Juweelen, Goud en Zilver; item ſupra fijn Bed- en Tafellinnen, als mede Oude Blauwe en Gecouleurde Porceleinen, Glas- en Aardenwerk, en eindelijk Koper- Tin- Blik- Yzer- Hout- en Mandenwerk, en wat verder ten dage der verkopinge te voorſchijn zal werden gebragt. Breder volgens Notitie, agt dagen te vooren bij bovengenoemden Vendumeester te bekomen, mits betalende één Stuiver voor den Armen. Alles daags te vooren des morgens van 9 tot 12, en des namiddags van 2 tot 5 uuren voor een ieder te zien.

*** B. WILD EN J. ALTHEER, te *Utrecht*, zullen op Dingsdag den 30. Julij 1811. verkopen: Eene kleine verzameling van zeer wel geconditioneerde *Franſche*, *Hoog-* en *Nederduitſche*, *Hiſtoriſche* en andere BOEKEN, waar onder veele zeer intereſſante GENEALOGISCHE MANUSCRIPTEN met gecouleurde Wapens: Nagelaten door wijlen den Hoog Wel Geboren Heer Mr. JAN VAN SCHULER, in leven *Eerſte Commis der Staten's Lands van Utrecht*, waar van de Catalogus, bij hun, en te *Amſterdam* bij Changuion en den Hengst; *'s Hage* van Cleef; *Leyden* Murraij, en *Rotterdam* D. Vis te bekomen is.

*** UIT DE HAND TE KOOP, een kapitale en weldoortimmerde HUIZINGE, ERVE en GROND, Lett. H, No. 617, met Koetshuis en Stalling, ſtaande en gelegen binnen Utrecht, aan de Oostzijde van de Kromme Nieuwe Gragt, tuſſchen het St. Janskerkhof en de Wittenvrouwenbrug. Te bevragen bij den Keizerlijken Notaris *H. van Ommeren*, aldaar.

*** Fatſoenelijke Lieden genegen zijnde om vier à vijf Ongemeubileerde KAMERS te Huren, met een Keuken, Pomp en Fournuis, een Turfzolder en Droogzolder, ook de vrije wandeling in den Tuin en verdere gemakken, in het aangenaamſte der Stad Utrecht, te aanvaarden met primo November of eerder, addreſſere zich ter nader informatie bij de Boekhandelaars de Wed. J. VAN TERVEEN EN ZOON te Utrecht. De Brieven onder Letter H. en *Franco*.

*** *La Veuve* CHENU *de la* Haye, *à l'honneur de prevenir aux Dames qu'elle est arrivée ici à la foire avec un Aſſortiment de Souliers de Bruxelle et de Paris, aux dernier gout, au gout de Cendrillon, et aux plus juſte prix; ſa boutique eſt dans le Marſekerk.*

*** Ik Ondergeteekende geef het Publiek te kennen, en recommandere mij als in deze Stad voor de eerſte maal aangekomen zijnde met differente ſoorten gekleurde dubbeld gekeperde Caſimiren; men vind ook bij mij *bleu de Roi* voor Dames-Overrokken en Krijtwitte voor Militairen; ik zal tot civiele Prijſen verkoopen volgens het hier onder geſpecificeerde: een ſoort per elle *f* 2 - 10 - : -, een dito *f* 3 - : - : -, een dito *f* 3 - 10 - : -, een dito *f* 3 - 15 - : -, verſoeke een ieders gunst; kunnende van eene goede Bediening verzekert zijn: ſtaat met zijn Kraam op het Munster-Kerkhof in de Middelgarde, naast de groote Poppekraam. JOSEPH FLOSBERG.

*** G. J. VAN NEDE, Mr. Koekebakker te *Deventer*, maakt aan zijne geëerde Begunſtigers bekend, dat hij gedurende deze KERMIS met zijn DEVENTER KOEKKRAAM ſtaat op de Marieplaats, alwaar te bekomen is oprechte DEVENTER KRUID- en TAFELKOEK, alles tot Civiele Prijſen; verzoekt een ieders Gunst en Recommandatie.

BEKENDMAKING.

*** J. VAN DER SCHROEFF *Gz.* Boekverkoper over de Weesbrug, te Utrecht, Adverteert het Publiek, dat hij zich heeft voorzien uit de KONST-KOFFY-FABRIEK van de Heeren J. LÖHR en COMP. te Amſterdam, en bij hem te bekomen zijn, de onderſcheidene ſoorten van KONST-KOFFY, welke in gemelde Fabriek wordt vervaardigd.

*** Naardien de KERMIS te *Rijſenburg* den 4. Augustus aanſtaande invalt, zal de PAARDENMARKT aldaar op Dingsdag den 6. daar aan volgende gehouden worden, zullende de Kramers vrij *Staanplaats* hebben, doch geene *Hazardſpelen* worden toegelaten.

*** Tot hier toe had men met betrekking tot de MATERIES MEDICA, of de kennis der Eigenſchappen van de enkelvoudige Geneesmiddelen, in de Nederduitſche Taal, niets dan zeer gebrekkige Werkjes, in het geheel niet geëvenredigd aan de uitgebreidheid der ſtoffe, noch aan de behoeften der tijd, of omtrent de laatſte verbeteringen der Geneeskunde. De beroemde Franeker Hoogleeraar ADOLPHUS YPEY, heeft thans dit gewigtig gebrek vervuld, door de Uitgave van zijn HANDBOEK DER MATERIES MEDICA, in hetwelk de kenmerken en Geneeskundige eigenſchappen der meest gebruikelijke Geneesmiddelen, gelijk ook de hoeveelheden, in welke zij behooren te worden voorgeſchreven, naauwkeurig worden bepaald. Zoo dat dus voor de minkundige beoeffenaars der Geneeskunde de weg geopend is, tot het verkrijgen eener voldoende kennis in deze gewigtige wetenſchap. Behalve de mededeling van een aantal van gewigtige *Recepten* voor veelerleije Kwalen, vindt men hier ook aanmerkingen, aangaande het gebruik van de voornaamſte zamengeſtelde Middelen, die in de *Bataafſche Apotheek* voorkomen; waar door het uitgebreid nut van dit gewigtig Werk niet weinig is vermeerderd. Zoo dat men hetzelve thans voor hun, die de beste nitheemſche Werken in dit vak niet bezitten, of niet kunnen gebruiken, als onontbeerlijk mag beſchouwen. Het gemelde Werk, met eene duidelijke Letter in gr. 8vo. gedrukt, en ruim 800 Bladz. bevattende, word heden uitgegeven bij den Boekverkooper W. VAN VLIET te Amſterdam; zijnde de Prijs op *f* 4 : 18 : - geſteld, om het debiet zoo veel mogelijk is, ook ten dien opzichte bevorderlijk te zijn — Van het SYSTEMATISCH HANDBOEK der *beſchouwende* en *werkdaadige* SCHEIKUNDE, 8 Deelen, en de HANDLEIDING tot de PHYSIOLOGIE, beide door denzelfden Schrijver, zijn bij bovengemelden nog eenige Exemplaren te bekomen..

*** Bijna dagelijks komen bij den Tandmeester SAMUEL LEHMANS te Amſterdam, Lijders te laten verboeren, 't geen anderen aan Kiezen en Tanden bedorven hebben. Wortels te laten uitnemen, daar de Kronen van afgebroken zijn. Hij *Samuel Lehmans* is door zijne veeljarige behandeling van Kiezen en Tanden, zoo van de jongſte Kinderen als die der bejaardſte Lieden, in ſtaat geſteld alle derzelver Accidenten te kennen en te Adviſeren wat daar aan gedaan en niet gedaan moet worden &c. Is dagelijks te ſpreken of te ontbieden, over 't uitnemen van Pijnlijke, inzetten van valſche Tanden, die van de Natuurlijke niet te onderſcheiden zijn. — De vuilſte Tanden maakt hij Yvoor wit, en de waggelende vast. *Adres* Anthonies Breeſtraat, over de Hardtkeene Apotheek, te Amſterdam. Gaat niet uit of moet ontboden worden.

TE UTRECHT, BY DE LEEUW EN COMP.

ARRÊTE:

ART. 1. A partir de la publication du présent arrêté, il est défendu à tous anciens receveurs ou administrateurs des hospices et autres établissemens de charité, de s'immiscer en aucune manière dans la recette des rentes et revenus appartenant à ces établissemens, si ce n'est de la part de ces derniers pour exercer la surveillance dont ils ont le droit d'user envers les comptables.

2. Tous débiteurs et fermiers des établissemens de charité sont prévénus que tout payement fait en contravention à l'article précédent, sera considéré comme nul et non avenu, sauf leur recours contre les anciens receveurs.

Gouvernement du 19 Vendemiaire An 12, qui leur prescrit les mesures qu'ils ont à prendre pour la conservation des biens des pauvres; qu'enfin les receveurs, étant assujettis à un cautionnement, présentent toutes les garanties nécessaires.

ARRÊTE:

ART. 1. A partir de la publication du présent arrêté, il est défendu à tous anciens receveurs ou administrateurs des hospices et autres établissemens de charité, de s'immiscer en aucune manière dans la recette des rentes et revenus appartenant à ces établissemens, si ce n'est de la part de ces derniers pour exercer la surveillance dont ils ont le droit d'user envers les comptables.

2. Tous débiteurs et fermiers des établissemens de charité sont prévénus que tout payement fait en contravention à l'article précédent, sera considéré comme nul et non avenu, sauf leur recours contre les anciens receveurs.

de hen door de Wetten, en in zonderheid door het Besluit van het Gouvernement in date 19. Vendemiaire 12de Jaar, welk de maatregelen tot behoud der Eigendommen van den Armen voorſchrijft, opgelegde verpligtingen, narekomen; en eindelijk overwegende dat die Ontvangers aan cautie onderhevig zijn, en eenmaal alle noodige waarborgingen behooren daartestellen,

BESLUIT:

ART. 1. Te rekenen van den dag der Publicatie dezes is het aan alle voormalige Ontvangers en administrerende Leden der Godshuizen en andere liefdadige Geſtigten verboden zich op eenigerleie wijze in te laten, in het ontvangen der Renten en Inkomsten aan die Geſtigten toebehoorende, ten ware zulks alleen ſtrekte, om toezigt te houden over de Ontvangers, waar toe zij gerechtigt zijn.

2. Alle de Schuldenaren en Pagters van liefdadige Geſtigten worden gewaarſchuwd, dat alle Betalingen door hen, in overtreding van het vorig Artikel gedaan, beſchouwt zullen worden als nul en niet geſchied te zijn, voorbehoudens nogthans hun verhaal tegens de vorige Ontvangers.

3. Tous les receveurs qui au 15 de ce mois, n'auront pas rendu leurs comptes des deux premiers trimestres de 1811, et ceux qui au 1 Septembre prochain n'auront pas rendu compte de leurs gestion pour 1810 et Années antérieures, y seront contraints par voie de rigueur et suivant les lois.

4. Ces comptes seront entendus par les commissions administratives des hospices conformément à nos arrêtés des 21. février et 21. mars, confirmés par celui de S. Exc. le ministre de l'intérieur du 5. mars, et en ensuite transmis au préfet et aux sous-préfets, qui en ordonneront la révision dans les formes prescrites par l'art. 3 du décret impérial du 7 floréal an 13.

5. Le présent arrêté sera adressé à S. Exc. le ministre de l'intérieur et à Mr. le conseiller d'état, chargé de la comptabilité des hospices. Il sera en outre imprimé, publié et affiché dans toutes les communes du département, etc.

3. Alle de Ontvangers welke tegen den 15. dezer maand geene Rekening zullen gedaan hebben van de twee eerſte Quartalen van 1811, en die welke op den 1. September aanſtaande geene Rekening zullen gedaan hebben van hunne gehouden Adminiſtratie over 1810. en vorige Jaren, zullen daar toe volgens de Wetten door middelen van geſtrengheid genoodzaakt worden.

4. Die Rekeningen zullen door de gedelegeerde Adminiſtrative Commiſſien der Godshuizen, overeenkomſtig onze Beſluiten van den 21. Februarij en 21. Maart, bekragtigd door dat van Z. Exc. den Minister van Binnenlandſche Zaken van den 5. Maart, gehoord en vervolgens aan den Prefekt en aan den Souprefekt ingediend worden, welke de herziening daar van in den vorm bij Art. 3. van het Keizerlijk Decreet van den 7. Floréal 13de Jaar, voorgeſchreven, bevelen zullen.

5. Het tegenwoordig Beſluit zal aan den Minister van Binnenlandſche Zaken en aan den Staatsraad, belast met de comptabiliteit der Godshuizen, gezonden, en daar en boven gedrukt en aangeplakt worden, enz.